



Guide de départ rapide

CL84107/CL84207/CL84257/
CL84307/CL84327/CL84347/
CL84357/CL84367

Téléphone à cordon/sans fil
DECT 6,0 avec répondeur et
afficheur/afficheur de l'appel en
attente



Balayez le code QR pour
obtenir des informations
sur le soutien



Félicitations

pour votre achat de ce produit AT&T. Avant d'utiliser ce produit AT&T, veuillez lire la section **Instructions de sécurité importantes** des pages 1-3 de ce guide d'utilisation.

Les numéros de modèle et de série de votre produit AT&T se trouvent sous le socle du téléphone. Conservez votre reçu de caisse et l'emballage d'origine au cas où vous devriez retourner votre téléphone pour bénéficier de la garantie.

Pour le service clientèle, veuillez consulter notre site Web à l'adresse suivante <https://telephones.att.com> ou appelez le **1-866-288-4268**.



Veuillez consulter le guide d'utilisation complet du téléphone à cordon/sans fil DECT 6,0 avec répondeur et afficheur/afficheur de l'appel en attente **CL84107/CL84207/CL84257/CL84307/CL84327/CL84347/CL84357/CL84367** en ligne pour un ensemble complet d'instructions d'installation et de fonctionnement à l'adresse suivante <https://telephones.att.com/manuals>.

Liste de vérification des pièces

L'emballage de votre téléphone comporte les articles suivants.



Guide de départ rapide



Feuillet du bloqueur d'appels intelligent



Socle



Combiné à cordon avec le cordon spiralé attaché



Combiné sans fil
(1 pour le CL84107)
(2 pour le CL84207/
CL84257)
(3 pour le CL84307/
CL84327/CL84347/
CL84357/CL84367)



Chargeur pour combiné sans fil avec adaptateur d'alimentation attaché
(1 pour le CL84107)
(2 pour le CL84207/
CL84257)
(3 pour le CL84307/
CL84327/CL84347/
CL84357/CL84367)



Piles du combiné sans fil
(1 pour le CL84107)
(2 pour le CL84207/
CL84257)
(3 pour le CL84307/
CL84327/CL84347/
CL84357/CL84367)



Adaptateur d'alimentation du socle



Couvercle du compartiment des piles
(1 pour le CL84107)
(2 pour le CL84207/CL84257)
(3 pour le CL84307/CL84327/CL84347/CL84357/
CL84367)



Fil téléphonique

Informations de sécurité importantes



Ce symbole a pour but de vous avertir de la présence d'instructions importantes concernant le fonctionnement ou l'entretien de l'appareil dans ce guide d'utilisation. Respectez toujours les consignes de sécurité de base lorsque vous utilisez ce produit afin de réduire les risques de blessure, d'incendie ou d'électrocution.

Information relative à la sécurité

- ▶ Lisez et comprenez toutes les instructions du guide d'utilisation. Respectez tous les marquages sur le produit.
- ▶ Évitez d'utiliser un téléphone pendant un orage. Il peut y avoir un léger risque d'électrocution dû à la foudre.
- ▶ N'utilisez pas de téléphone à proximité d'une fuite de gaz. Dans certaines circonstances, une étincelle peut être créée lorsque l'adaptateur est branché sur la prise de courant ou lorsque le combiné est replacé dans son socle. Il s'agit d'un événement courant associé à la fermeture de tout circuit électrique. Dans un environnement insuffisamment ventilé, l'utilisateur ne doit pas brancher le téléphone dans une prise de courant, ni mettre un combiné chargé dans le berceau où il y a des concentrations de gaz inflammables ou soutenant les flammes. Une étincelle dans un tel environnement pourrait créer un incendie ou une explosion. De tels environnements peuvent inclure : l'utilisation médicale d'oxygène sans ventilation adéquate; les gaz industriels (solvants de nettoyage ; vapeurs d'essence ; etc.); une fuite de gaz naturel; etc.
- ▶ N'utilisez pas ce produit près de l'eau ou lorsque vous êtes mouillé. Par exemple, ne l'utilisez pas dans un sous-sol ou une douche humide, ni à côté d'une piscine, d'une baignoire, d'un évier de cuisine et d'une cuve à lessive. N'utilisez pas de liquides ou d'aérosols pour le nettoyage. Si le produit entre en contact avec un liquide quelconque, débranchez immédiatement toute ligne ou tout cordon d'alimentation. Ne rebranchez pas le produit avant qu'il ne soit complètement sec.
- ▶ Installez ce produit dans un endroit protégé où personne ne peut trébucher sur les câbles ou les cordons d'alimentation. Protégez les cordons contre les dommages ou l'abrasion.
- ▶ Si ce produit ne fonctionne pas normalement, consultez la section Dépannage du manuel d'utilisation complet en ligne. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème ou si le produit est endommagé, consultez la section **Garantie limitée**. (pages 35 - 35). N'ouvrez pas ce produit sauf si cela est indiqué dans votre manuel d'utilisation. L'ouverture du produit ou son réassemblage incorrect peut vous exposer à des tensions dangereuses ou à d'autres risques.
- ▶ Remplacez les piles, uniquement comme décrit dans votre guide d'utilisation (page 7). Ne pas brûler ou percer les piles — elles contiennent des produits chimiques caustiques.
- ▶ Cet adaptateur est conçu pour être correctement orienté dans une position verticale ou au sol. Les broches ne sont pas conçues pour maintenir la fiche en place si elle est branchée dans une prise de courant au plafond ou sous la table/l'armoire.
- ▶ Pour les équipements enfichables, la prise de courant doit être installée près de l'équipement et doit être facilement accessible.

Informations de sécurité importantes



MISE EN GARDE :

- ▶ N'utilisez que l'adaptateur inclus avec ce produit. Pour obtenir un adaptateur de recharge, visitez notre site Web au <https://telephones.att.com> ou appelez le **1-866-288-4268**.

MISE EN GARDE : Pour éviter tout risque d'incendie ou d'explosion des piles, remplacez-les par des piles de type correct. Jetez les piles usagées conformément aux instructions.

Débranchez la ligne téléphonique de l'appareil avant d'ouvrir le couvercle de la pile. N'utilisez pas la pile dans les conditions suivantes:

- ▶ Température extrême haute ou basse pendant l'utilisation, l'entreposage ou le transport.
 - ▶ Remplacement d'une pile par un type incorrect qui peut désactiver une protection.
 - ▶ L'élimination d'une pile dans le feu ou dans un four chaud, ou l'écrasement ou le découpage mécanique d'une pile, qui peut entraîner une explosion.
 - ▶ L'abandon d'une pile dans un environnement où la température est extrêmement élevée, ce qui peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
 - ▶ Une pile soumise à une pression d'air extrêmement basse qui peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- ▶ Utilisez uniquement la pile rechargeable ou la pile de recharge fournie (modèle BT183342/BT283342). Pour commander, visitez notre site Web à l'adresse <https://telephones.att.com>, ou appelez le **1-866-288-4268**.
 - ▶ La plaque signalétique est située en bas ou à proximité du produit.

Spécifiquement à propos des téléphones sans fil

- ▶ Confidentialité : Les mêmes caractéristiques qui rendent un téléphone sans fil pratique créent certaines limitations. Les appels téléphoniques sont transmis par ondes radio entre le socle et le combiné. Il est donc possible que vos conversations téléphoniques sans fil soient interceptées par un équipement de réception radio à portée du combiné sans fil. Pour cette raison, vous ne devez pas penser que les conversations téléphoniques sans fil sont aussi privées que celles des téléphones à fil.
- ▶ Alimentation électrique : Le socle de ce téléphone sans fil doit être branché à une prise électrique fonctionnelle qui n'est pas contrôlée par un interrupteur mural. Il est impossible de téléphoner à partir du combiné si le socle est débranché, éteint ou si l'alimentation électrique est interrompue.

Informations de sécurité importantes

- ▶ Interférences potentielles avec la télévision : Certains téléphones sans fil fonctionnent à des fréquences qui peuvent causer des interférences avec les téléviseurs et les magnétoscopes. Pour minimiser ou prévenir de telles interférences, ne placez pas le socle du téléphone sans fil près ou sur le dessus d'un téléviseur ou d'un magnétoscope. En cas d'interférences, le fait d'éloigner le téléphone sans fil du téléviseur ou du magnétoscope permet souvent de réduire ou d'éliminer les interférences.
- ▶ Piles rechargeables : Ce produit contient des piles rechargeables à l'hydrure métallique de nickel. Manipulez les piles avec précaution afin de ne pas créer de court-circuit avec des matériaux conducteurs tels que des bagues, des bracelets et des clés. La pile ou le conducteur peuvent surchauffer et causer des dommages. Respectez la polarité correcte entre la pile et le chargeur de pile.
- ▶ Piles rechargeables à l'hydrure métallique de nickel : Mettez ces piles au rebut de manière sécuritaire. Ne les brûlez pas et ne les percez pas. Comme les autres piles de ce type, si elles sont brûlées ou percées, elles peuvent libérer une substance caustique susceptible de provoquer des blessures.

Le sceau RBRC signifie que le fabricant participe volontairement à un programme industriel de collecte et de recyclage des piles rechargeables à l'hydrure métallique de nickel lorsqu'elles sont mises hors service aux États-Unis. Ces piles peuvent être apportées chez un détaillant local de piles de rechange ou dans un centre de recyclage participant. Vous pouvez appeler le 1-800-8-BATTERY^{MD} pour connaître les endroits qui acceptent les piles Ni-MH usagées.

Le sceau RBRC et le 1-800-8-BATTERY^{MD} sont des marques déposées de Call2recycle, Inc.

Précautions pour les utilisateurs de stimulateurs cardiaques implantés

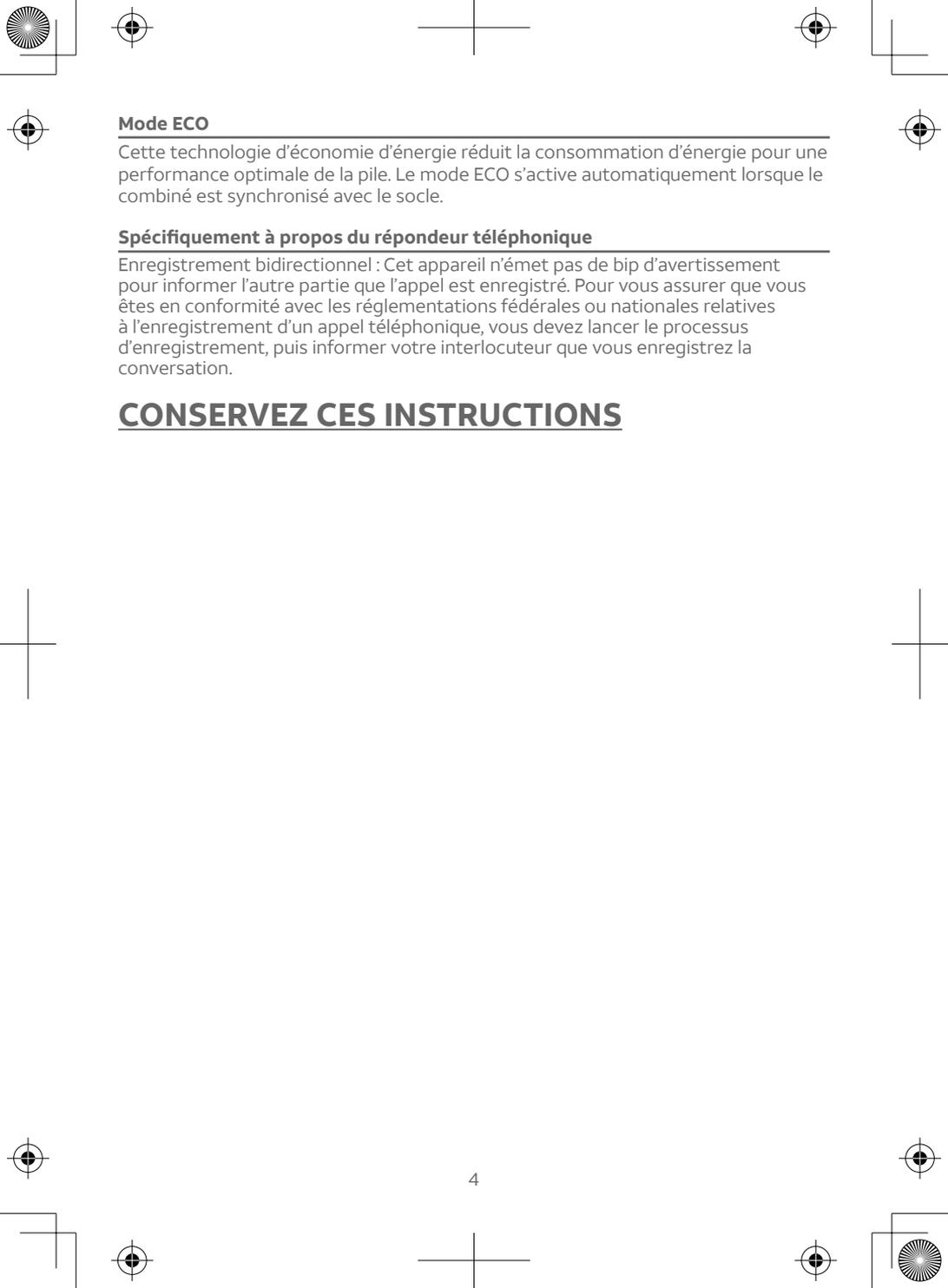
Stimulateurs cardiaques (s'applique uniquement aux téléphones sans fil numériques) :

Wireless Technology Research, LLC (WTR), une entité de recherche indépendante, a dirigé une évaluation multidisciplinaire des interférences entre les téléphones portables sans fil et les stimulateurs cardiaques implantés. Avec le soutien de la Food and Drug Administration américaine, WTR recommande aux médecins que:

Patients porteurs de stimulateurs cardiaques:

- ▶ Les téléphones sans fil doivent être placés à au moins 15 cm du stimulateur cardiaque.
- ▶ Il ne faut PAS placer les téléphones sans fil directement au-dessus du stimulateur cardiaque, par exemple dans une poche de poitrine, lorsqu'il est allumé.
- ▶ Il faut utiliser le téléphone sans fil à l'oreille opposée au stimulateur cardiaque.

L'évaluation de WTR n'a pas identifié de risque pour les personnes portant un stimulateur cardiaque provenant d'autres personnes utilisant des téléphones sans fil.



Mode ECO

Cette technologie d'économie d'énergie réduit la consommation d'énergie pour une performance optimale de la pile. Le mode ECO s'active automatiquement lorsque le combiné est synchronisé avec le socle.

Spécifiquement à propos du répondeur téléphonique

Enregistrement bidirectionnel : Cet appareil n'émet pas de bip d'avertissement pour informer l'autre partie que l'appel est enregistré. Pour vous assurer que vous êtes en conformité avec les réglementations fédérales ou nationales relatives à l'enregistrement d'un appel téléphonique, vous devez lancer le processus d'enregistrement, puis informer votre interlocuteur que vous enregistrez la conversation.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

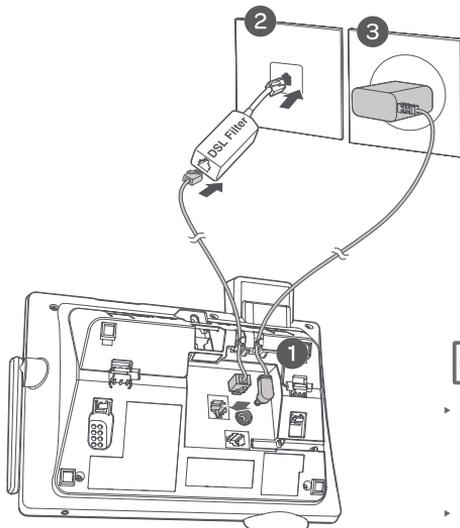
Table des matières

Informations de sécurité importantes.....	1
Installation	6
Installation murale (optionnel)	8
Survol du combiné	9
Survol du socle du téléphone	12
Réglages initiaux de base	15
Mode d'alimentation en ligne (pas d'alimentation CA).....	15
Réglages initiaux de base	16
Date et heure.....	16
Réglage du bloqueur d'appels intelligent via le guide vocal.....	16
Configuration de base du répondeur via le guide vocal.....	16
Enregistrement de votre message d'annonce personnel.....	17
Nombre de sonneries.....	17
Volume de la sonnerie.....	17
Réglages initiaux de base	17
Réglages initiaux de base	18
Langage ACL.....	18
Langage vocal.....	18
Mode de composition.....	18
Composition à tonalité temporaire.....	19
Réglage d'une touche de composition abrégée pour le numéro d'accès à la messagerie vocale.....	19
Réglages initiaux de base	19
Fonctionnement.....	19
Répertoire téléphonique.....	22
Afficheur des données de l'appelant	23
Annonce de l'afficheur.....	23
Révision et composition d'un numéro du répertoire de l'afficheur.....	23
Effacer une entrée du répertoire de l'afficheur.....	23
Éteindre le voyant d'appel manqué dans le répertoire de l'afficheur.....	23
Bloqueur d'appels intelligent.....	24
Mettre le bloqueur d'appels intelligent en ou hors fonction.....	24
Contrôles d'appels.....	25
Bloqueur d'appels intelligent.....	25
Réglages du blocage d'appels.....	28
Bloquer l'appelant pendant un appel.....	29
Débloquer un numéro de téléphone.....	29
Répondeur téléphonique.....	30
À propos du répondeur téléphonique et de la messagerie vocale.....	30
Répondeur téléphonique.....	31
Mise en ou hors fonction du répondeur.....	31
Tonalité d'alerte de messages.....	31
Filtrage d'appels.....	31
Lecture des messages.....	32
Acticle 68 de la FCC et d'ACTA.....	33
Acticle 15 de la FCC.....	34
Garantie limitée.....	35
Spécifications techniques.....	38



Installation

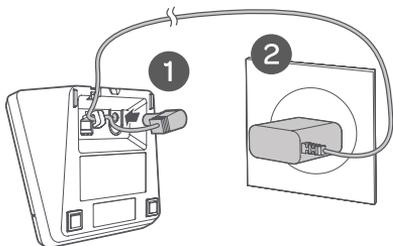
Socle



Remarques :

- ▶ Branchez une extrémité du cordon de la ligne téléphonique dans une prise téléphonique ou un filtre DSL.
- ▶ Si vous disposez d'un service Internet haut débit DSL, un filtre DSL (non fourni) est nécessaire.

Chargeur



Mise en garde : Utilisez uniquement le ou les adaptateurs d'alimentation fournis avec ce produit. Pour obtenir un remplacement, visitez notre site Web à l'adresse

<https://telephones.att.com> ou appelez le **1-866-288-4268**.

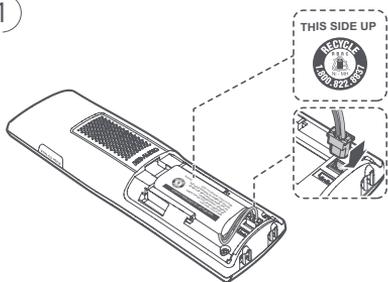


Installation

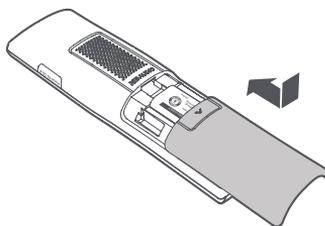
Pile

Installez la pile, comme indiqué ci-dessous.

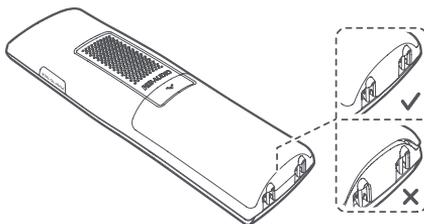
①



②

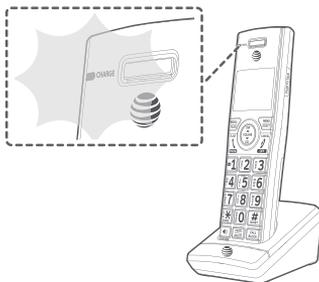


③



Rechargez votre (vos) combiné(s) avant la première utilisation. La pile est complètement chargée après 10 heures de recharge continue. Le voyant **CHARGE** situé sur le dessus du combiné est allumé pendant la charge.

④

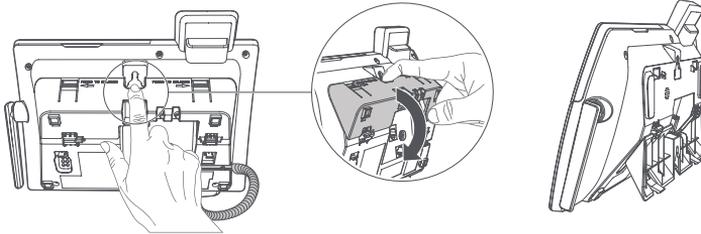


Mise en garde : Utilisez uniquement la pile rechargeable ou la pile de recharge fournie (modèle BT183342/BT283342).

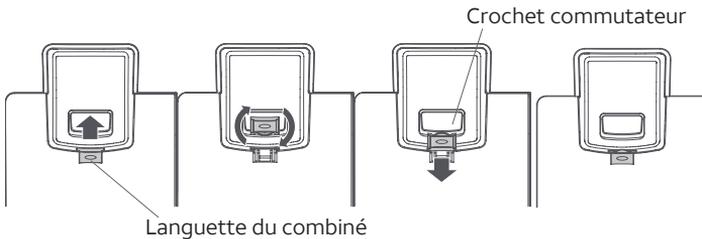


Installation murale (optionnel)

- 1 Tirez sur le support de fixation murale intégré et dégagez-le de son orientation sur la table. Faites-le pivoter vers le bas en position de montage mural, puis poussez-le dans la base du téléphone jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



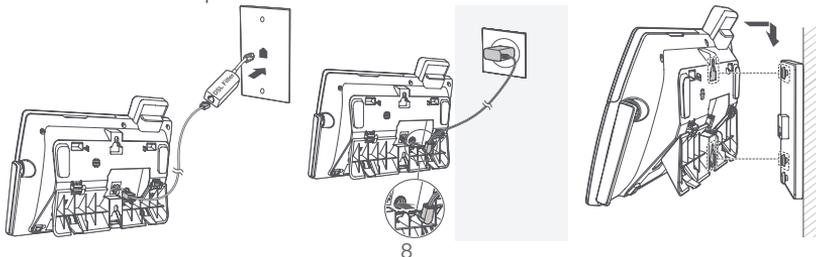
- 2 Faites glisser la languette du combiné vers le haut. Faites pivoter la languette du combiné de 180 degrés. Le bord saillant de la languette du combiné maintient le combiné à cordon en place lorsque le téléphone est fixé au mur.



- 3 Assurez-vous que le cordon de la ligne téléphonique et l'adaptateur d'alimentation sont branchés dans leurs prises sur le socle, et qu'ils sont acheminés dans les canaux.

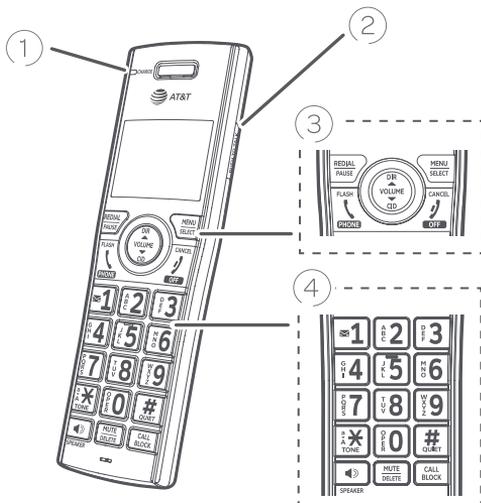
Branchez l'adaptateur électrique et la ligne téléphonique dans les prises murales.

Alignez les montants de fixation de la plaque de montage avec les trous de montage du support et appuyez sur le socle jusqu'à ce qu'elle s'enclenche solidement en place.





Survol du combiné



Combiné

- ① **Voyant CHARGE**

 - ▶ Allumé lorsque le combiné est en cours de recharge dans le chargeur.

- ② **PUSH TO TALK**

 - ▶ Appuyez pour lancer une diffusion individuelle ou de groupe.
 - ▶ Maintenez enfoncé pour diffuser à un groupe de dispositifs du système.

- ③ **REDIAL PAUSE**

 - ▶ Appuyez successivement sur cette touche pour afficher les dix derniers numéros composés.
 - ▶ Pendant la saisie de numéros, maintenez enfoncé pour insérer une pause dans la séquence de composition.

- MENU SELECT**

 - ▶ Lorsque le combiné n'est pas utilisé, appuyez sur pour afficher le menu.
 - ▶ Dans le menu, appuyez sur pour sélectionner une option ou sauvegarder une entrée ou un réglage.

- FLASH PHONE**

 - ▶ Appuyez pour faire un appel.
 - ▶ Appuyez pour répondre à un appel.
 - ▶ Pendant un appel, appuyez pour répondre à un appel entrant lorsque vous recevez une alerte d'appel en attente.
 - ▶ Pendant la lecture d'un message, appuyez pour rappeler l'appelant si son numéro est disponible.



Survol du combiné

Combiné



- ▶ Pendant un appel, appuyez pour raccrocher.
- ▶ Dans un menu, appuyez pour annuler une opération.
- ▶ Appuyez pour revenir au menu précédent.
- ▶ Maintenez enfoncé pour quitter complètement l'affichage du menu.
- ▶ Lorsque le combiné sonne, appuyez pour mettre temporairement la sonnerie en sourdine.
- ▶ Maintenez enfoncé pendant que le téléphone n'est pas utilisé pour effacer l'indicateur d'appel manqué.

DIR



- ▶ Appuyez sur **DIR** pour afficher les entrées du répertoire téléphoniques lorsque le combiné n'est pas en cours d'utilisation.
- ▶ Appuyez pour défiler vers le haut ou vers le bas dans les menus.
- ▶ Lors de la saisie de noms ou de numéros, appuyez pour déplacer le curseur vers la gauche ou la droite.
- ▶ Appuyez pour augmenter ou diminuer le volume d'écoute lors d'un appel.
- ▶ Appuyez pour augmenter ou diminuer le volume d'écoute des messages.

CID



- ▶ Maintenez enfoncé pour régler ou composer le numéro d'accès à la messagerie vocale.



- ▶ Appuyez pour permuter temporairement à la composition à tonalité pendant un appel si vous disposez d'un service à impulsions.
- ▶ Pendant la saisie des noms, appuyez pour passer à la lettre suivante en majuscule ou en minuscule.



- ▶ Appuyez successivement pour afficher les autres options de composition pendant la révision d'une entrée du répertoire de l'afficheur.
- ▶ Maintenez enfoncé pour accéder à l'écran du mode **SILENCIEUX** ou pour désactiver le mode **SILENCIEUX**.



- ▶ Appuyez pour faire un appel ou répondre à un appel à l'aide du haut-parleur mains libres.



- ▶ Pendant un appel, appuyez pour mettre le microphone en sourdine.
- ▶ Appuyez pour supprimer un chiffre ou un caractère.

CALL BLOCK

- ▶ Appuyez pour bloquer l'appel entrant lorsque le téléphone sonne.
- ▶ En cours d'appel, appuyez pour bloquer l'appel.
- ▶ Lorsque le combiné n'est pas utilisé, appuyez pour afficher le menu de blocage d'appel.



Survol du combiné

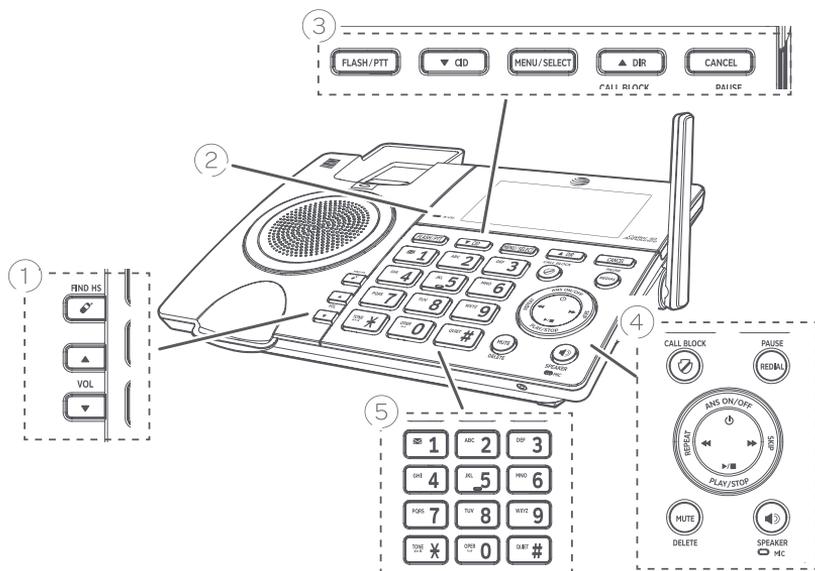


Affichage à l'écran du combiné

	L'icône de la pile clignote lorsque la pile est faible et doit être rechargée.
	L'icône de la pile s'anime lorsque la pile est en cours de recharge.
	L'icône de la pile devient fixe lorsque la pile est complètement chargée.
	Le haut-parleur du combiné est en cours d'utilisation.
	La sonnerie du combiné est désactivée.
	De nouveaux messages vocaux ont été reçus du fournisseur de services téléphoniques.
ANS ON	Le répondeur intégré est activé.
	Il y a de nouveaux messages dans répondeur intégré.
NEW	L'entrée que vous consultez est nouvelle dans le répertoire de l'afficheur.
MUTE	Le microphone du combiné est désactivé.
10:30 AM PM	Heure avec AM et PM.
MSG # 10/16	Le numéro du message en cours de lecture et le nombre total de nouveaux/anciens messages enregistrés.



Survol du socle du téléphone



Socle

- 1** **FIND HS** / **VOL** / **VOL**
- ▶ Lorsque le téléphone est en veille, appuyez pour appeler tous les combinés
 - ▶ Lorsque le téléphone est en veille, appuyez pour régler le volume de la sonnerie du socle.
 - ▶ Pendant la lecture d'un message, appuyez pour régler le volume d'écoute.
-
- 2** Indicateur **IN USE**
- ▶ Allumé lorsque le téléphone est en cours d'utilisation.
 - ▶ Allumé lorsque le système de réponse répond à un appel entrant.
 - ▶ Allumé lorsqu'un combiné est en cours d'enregistrement.
 - ▶ Clignote lorsqu'un autre téléphone est en cours d'utilisation sur la même ligne.



Survol du socle du téléphone

Socle

- ③ **FLASH/PTT**
- ▶ Appuyez pour faire une diffusion d'une personne à une autre ou d'un groupe à un autre.
 - ▶ Maintenez enfoncé pour diffuser à un groupe de dispositifs du système.
 - ▶ Pendant un appel, appuyez pour répondre à un appel entrant lorsque vous recevez une alerte d'appel en attente.
- ▼ **CID**
- ▶ Appuyez sur **CID** pour afficher le répertoire de l'afficheur lorsque socle n'est pas utilisé.
 - ▶ Appuyez pour faire défiler vers le bas dans les menus et les listes.
 - ▶ Lors de la saisie de noms ou de numéros, appuyez sur cette touche pour déplacer le curseur vers la gauche.
- MENU/SELECT**
- ▶ Lorsque le socle n'est pas utilisé, appuyez sur pour afficher le menu.
 - ▶ Dans le menu, appuyez sur pour sélectionner une option ou enregistrer une entrée ou un réglage.
- ▲ **DIR**
- ▶ Appuyez sur **DIR** pour afficher les entrées du répertoire lorsque le socle n'est pas en cours d'utilisation.
 - ▶ Appuyez pour défiler vers le haut dans un menu ou une liste.
 - ▶ Pendant la saisie de noms ou de numéros, appuyez pour déplacer le curseur vers la droite.
- CANCEL**
- ▶ Dans un menu, appuyez pour annuler une opération, retourner au menu précédent; ou maintenez enfoncé pour quitter le menu afficher complètement.
 - ▶ Lorsque le socle sonne, appuyez pour mettre la sonnerie en sourdine temporairement.
 - ▶ Lorsque le socle n'est pas en cours d'utilisation, maintenez enfoncé pour éteindre le voyant d'appel manqué.
-
- ④ **/CALL BLOCK**
- ▶ Appuyez pour bloquer l'appel entrant lorsque le téléphone sonne.
 - ▶ Pendant un appel, appuyez pour bloquer l'appel.
 - ▶ Lorsque le socle n'est pas en cours d'utilisation, appuyez pour afficher le menu de blocage d'appels.
- REDIAL/PAUSE**
- ▶ Appuyez successivement pour visionner les dix derniers numéros composés.
 - ▶ Pendant la saisie de numéros, maintenez enfoncé pour insérer une pause dans la séquence de composition.



Survol du socle du téléphone

Socle

-
- ④  / **ANS ON/OFF** ▶ Appuyez pour mettre le répondeur intégré en ou hors fonction.
-  / **REPEAT** ▶ Appuyez pour répéter un message.
▶ Appuyez deux fois pour écouter le message précédent.
-  / **SKIP** ▶ Appuyez pour sauter un message.
-  / **PLAY/STOP** ▶ Appuyez pour commencer la lecture d'un message.
▶ Appuyez pour arrêter la lecture d'un message.
- MUTE/DELETE** ▶ Pendant un appel, appuyez pour mettre le microphone en sourdine.
▶ Lorsque le téléphone sonne, appuyez pour mettre la sonnerie temporairement en sourdine.
▶ Appuyez pour effacer un chiffre ou un caractère.
▶ Lorsque vous consultez le répertoire de l'afficheur, le répertoire, la mémoire de recomposition, la liste d'appels permis, la liste des noms étoilés ou la liste de blocage, appuyez pour supprimer une entrée individuelle.
▶ Appuyez pour effacer le message en cours de lecture.
▶ Appuyez deux fois pour effacer tous les anciens messages lorsque le téléphone n'est pas utilisé.
-  / **SPEAKER** ▶ Appuyez pour faire ou répondre à un appel en utilisant le haut-parleur mains libres.
- MIC** ▶ Microphone.
-
- ⑤  1 ▶ Maintenez enfoncé pour programmer ou composer le numéro d'accès à la messagerie vocale.
- TONE** ~~X~~ / **a>A** ▶ Appuyez pour passer temporairement à la composition à tonalité pendant un appel si vous disposez d'un service à impulsions.
▶ Pendant la saisie des noms, appuyez pour passer à la lettre suivante en majuscule ou en minuscule.
- QUIET/#** ▶ Appuyez successivement pour afficher les autres options de composition pendant la révision d'une entrée du répertoire de l'afficheur.
▶ Maintenez enfoncé pour accéder à l'écran du mode **SILENCIEUX**, ou pour désactiver le mode **SILENCIEUX**.



Réglages initiaux de base

Une fois que vous avez installé votre téléphone ou que le courant est rétabli après une panne de courant, le combiné et le socle vous inviteront à régler la date et l'heure. Pour sauter le réglage de la date et de l'heure, appuyez sur **OFF/CANCEL** du combiné ou **CANCEL** du socle.

Guide vocal pour régler le bloqueur d'appels intelligent et le répondeur

Une fois le réglage de la date et de l'heure terminé ou sauté, le socle vous demandera si vous voulez régler le bloqueur d'appels intelligent.. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour lancer la configuration du bloqueur d'appels intelligent via le guide vocal. Pour ignorer la configuration, appuyez sur **CANCEL** du socle.

Une fois que la configuration du bloqueur d'appels intelligent est terminée ou sautée, le socle vous demandera si vous voulez configurer le répondeur. Appuyez sur **MENU/SELECT** pour lancer la configuration du répondeur via le guide vocal. Pour sauter la configuration, appuyez sur **CANCEL** du socle.

Nous vous recommandons de programmer votre système téléphonique avant de l'utiliser. Vous trouverez ci-dessous quelques exemples de fonctions courantes à régler avant d'utiliser le téléphone. Reportez-vous aux sections **Réglages du combiné**, **Réglages du socle du téléphone** et **Réglages du répondeur** dans le guide d'utilisation complet pour des instructions détaillées sur le réglage de toutes les fonctions du téléphone.

Mode d'alimentation en ligne (pas d'alimentation CA)

Votre téléphone offre une fonctionnalité minimale pendant une panne de courant. Lorsque le courant alternatif n'est pas disponible, l'écran est vide et de nombreuses fonctions du téléphone ne fonctionnent pas. Seuls la composition Tuch-Tone et le réglage du volume du combiné filaire sont pris en charge. Le téléphone utilise l'alimentation de la ligne téléphonique pour vous permettre de faire et de répondre aux appels à l'aide du combiné à cordon et des touches de composition.

Faire un appel pendant une panne de courant :

1. Soulevez le combiné à cordon et attendez la tonalité. L'écran affichera **Vérifiez l'alimentation CA du socle**.
2. Composez lentement un numéro de téléphone à l'aide des touches de composition. Attendez d'entendre la tonalité de chaque touche après avoir saisi un chiffre avant d'appuyer sur la touche de composition suivante.

Répondre à un appel pendant une panne de courant :

- ▶ Soulevez le combiné à cordon.



Réglages initiaux de base

Date et heure



Remarque : Réglez la date et l'heure avant d'utiliser le répondeur.

À l'aide d'un combiné sans fil ou du socle :

1. **MENU** -> ▼ ou ▲ -> **Rég. date/heure** -> **SELECT**.
2. Entrez le mois (**MM**), le jour (**JJ**) et l'année (**AA**) à l'aide des touches de composition -> **SELECT**.
3. Entrez l'heure (**HH**) et les minutes (**MM**) à l'aide des touches de composition.
4. ▼ ou ▲ pour choisir **AM** ou **PM** -> **SELECT**.

Réglage du bloqueur d'appels intelligent via le guide vocal

Vous pouvez suivre le guide vocal pour configurer le bloquer d'appels intelligent.

À l'aide du socle :

1. **CALL BLOCK**.
2. ▼ / ▲ -> **Guide vocal** -> **SELECT**.
3. Appuyez sur **1** si vous voulez filtrer les appels dont le numéro de téléphone n'est pas enregistré dans votre répertoire, votre liste d'autorisations ou votre liste de noms d'étoiles; ou
4. Appuyez sur **2** si vous voulez filtrer uniquement les appels qui n'affichent pas de numéro de téléphone; ou
5. Appuyez sur la touche **3** si vous ne voulez pas filtrer les appels et que vous voulez permettre à tous les appels entrants de passer.

Configuration de base du répondeur via le guide vocal

Vous pouvez suivre le guide vocal pour enregistrer votre propre annonce, définir le nombre de sonneries et régler la tonalité d'alerte du message.

Vous pouvez également redémarrer le guide vocal pour régler le répondeur à l'aide du socle du téléphone:

1. **MENU** -> ▼ ou ▲ -> **Répondeur** -> **SELECT**.
2. ▼ ou ▲ -> **Guide vocal** -> **SELECT**.
3. Configurez le répondeur en entrant les numéros désignés, selon les instructions.



Réglages initiaux de base

Enregistrement de votre message d'annonce personnel

Votre message d'annonce sortant est diffusé lorsque des appels sont répondus par le répondeur. Vous pouvez utiliser l'annonce prédéfinie pour répondre aux appels, ou la remplacer par votre propre message d'annonce enregistré.

À l'aide d'un combiné sans fil ou du socle :

1. **MENU** -> ▼ ou ▲ -> **Répondeur** -> **SELECT**.
2. **SELECT** pour sélectionner **Annonce**.
3. **SELECT** pour sélectionner **Enr. annonce**.
4. Après la tonalité, parlez en direction du combiné ou du socle du téléphone pour enregistrer votre message d'annonce. Appuyez sur **5** pour terminer l'enregistrement.

Nombre de sonneries

Vous pouvez régler le répondeur pour qu'il réponde à un appel entrant après 2, 3, 4, 5 ou 6 sonneries. Vous pouvez également sélectionner l'économie d'interurbain. Si vous choisissez l'économie d'interurbain, le répondeur répond à un appel après deux sonneries lorsque vous avez de nouveaux messages, et après quatre sonneries lorsqu'il n'y a pas de nouveaux messages. Cela vous permet de vérifier la présence de nouveaux messages et d'éviter de payer des frais d'interurbain inutiles si vous appelez de l'extérieur de votre région.

Si vous voulez que le répondeur intégré réponde à un appel au lieu de la messagerie vocale, vous devez régler le système de réponse pour qu'il réponde à un appel au moins deux sonneries avant que la messagerie vocale ne soit réglée pour répondre. Contactez votre fournisseur de services téléphoniques pour obtenir des informations sur les paramètres de votre messagerie vocale.

À l'aide du combiné sans fil ou du socle :

1. **MENU** -> ▼ ou ▲ -> **Répondeur** -> **SELECT**.
2. ▼ ou ▲ -> **Rég. répondeur** -> **SELECT**.
3. ▼ ou ▲ -> **No. sonneries** -> **SELECT**.
4. ▼ ou ▲ pour choisir entre **2, 3, 4, 5, 6**, ou **Écon. inter.** -> **SELECT**.

Volume de la sonnerie

Vous pouvez régler le volume de la sonnerie à l'un des six niveaux, ou mettre la sonnerie hors fonction.

À l'aide du combiné sans fil ou du socle :

1. **MENU** -> ▼ ou ▲ -> **Sonneries** -> **SELECT**.
2. **SELECT** pour sélectionner **Vol. sonnerie**.
3. ▼ ou ▲ pour choisir le niveau désiré -> **SELECT**.



Réglages initiaux de base

Langage ACL

À l'aide d'un combiné sans fil ou du socle :

1. **MENU** -> ▼ ou ▲ -> **Réglages** -> **SELECT**.
2. **SELECT** à nouveau pour choisir **Langage ACL**.
3. ▼ ou ▲ pour choisir **English, Français** ou **Español** -> **SELECT**.



Remarque : Si vous changez accidentellement la langue de l'écran ACL en français ou en espagnol, vous pouvez la rétablir en anglais sans passer par les menus français ou espagnol.

- ▶ Appuyez sur **MENU** du combiné lorsqu'il n'est pas en cours d'utilisation -> entrez **364#**.

Langage vocal



Remarque : Cette fonction n'est disponible que dans la version canadienne.

Vous pouvez sélectionner le langage vocal (anglais ou français) à utiliser pour les messages vocaux de votre répondeur et les annonces de l'afficheur.

À l'aide d'un combiné sans fil ou du socle :

1. **MENU** -> ▼ ou ▲ -> **Réglages** -> **SELECT**.
2. ▼ ou ▲ pour choisir **Langage vocal** -> **SELECT**.
3. ▼ ou ▲ pour choisir **English** ou **Français** -> **SELECT**.

Mode de composition

Le mode de numérotation est pré-réglé sur la numérotation à fréquences vocales.

Si vous disposez d'un service à impulsions (rotatif), vous devez modifier le mode de composition pour passer à la composition à impulsions avant d'utiliser le téléphone pour passer un appel.

À l'aide d'un combiné sans fil ou du socle :

1. **MENU** -> ▼ ou ▲ -> **Réglages** -> **SELECT**.
2. ▼ ou ▲ -> **Mode de comp.** -> **SELECT**.
3. ▼ ou ▲ pour choisir **Touch-Tone** ou **Impulsions** -> **SELECT**.



Réglages initiaux de base

Composition à tonalité temporaire

Si vous n'avez que le service à impulsions (rotatif), vous pouvez passer temporairement de la composition à impulsions à la composition à tonalités tactiles pendant un appel. Cette fonction est utile si vous devez envoyer des signaux à tonalité pour accéder à vos services bancaires ou interurbains.

1. Appuyez sur **TONE ✕** pendant un appel.
2. Utilisez les touches de composition pour entrer le numéro. Le téléphone envoie des signaux à tonalité. Le téléphone revient automatiquement en mode de composition par impulsions lorsque vous mettez fin à l'appel.

Réglage d'une touche de composition abrégée pour le numéro d'accès à la messagerie vocale

Si vous êtes abonné à un service de messagerie vocale offert par votre fournisseur de services téléphoniques, vous pouvez enregistrer le numéro d'accès à la messagerie vocale sur **1** sur chaque combiné pour un accès facile. Pour récupérer les messages de la messagerie vocale, maintenez enfoncé 1.

À l'aide d'un combiné sans fil ou du socle :

1. **MENU** -> ▼ ou ▲ -> **Réglages** -> **SELECT**.
2. ▼ ou ▲ -> **Boîte vocale #** -> **SELECT**.
3. Entrez le numéro de messagerie vocale (jusqu'à 30 chiffres) -> **SELECT** pour sauvegarder.



Remarque : Contactez votre fournisseur de services téléphoniques pour plus d'informations et d'assistance sur votre service de messagerie vocale.



Fonctionnement

Fonctionnement	Étapes
Faire un appel	<p>À l'aide du combiné sans fil : Appuyez sur PHONE ou SPEAKER -> Entrez le numéro de téléphone.</p> <p>À l'aide du combiné du socle : Appuyez sur SPEAKER ou soulevez le combiné à cordon -> Entrez le numéro de téléphone.</p>



Fonctionnement

Fonctionnement	Étapes
Composition en mode raccroché (précomposition)	<p>À l'aide du combiné sans fil : Entrez le numéro de téléphone -> Appuyez sur PHONE ou SPEAKER pour composer.</p> <p>À l'aide du socle : Entrez le numéro de téléphone -> soulevez le combiné à cordon du socle pour appeler.</p>
Répondre à un appel	<p>À l'aide du combiné sans fil : Appuyez sur PHONE ou SPEAKER, ou appuyez sur n'importe quelle touche de composition (0-9, TONE X ou #).</p> <p>À l'aide du socle : Appuyez sur SPEAKER, ou soulevez le combiné à cordon.</p>
Terminer un appel	<p>À l'aide du combiné sans fil : Appuyez sur OFF ou replacez le combiné sur le chargeur.</p> <p>À l'aide du socle : Appuyez sur SPEAKER, ou raccrochez le combiné à cordon.</p>
Haut-parleur mains libres du combiné	Pendant un appel, appuyez sur SPEAKER pour permuter entre le haut-parleur mains libres et l'utilisation du combiné.
Recomposition	<p>À l'aide du combiné sans fil : Appuyez successivement sur REDIAL pour sélectionner l'entrée désirée -> PHONE ou SPEAKER pour faire un appel.</p> <p>À l'aide du socle : Appuyez successivement sur REDIAL pour sélectionner l'entrée désirée -> SPEAKER, ou soulevez le combiné à cordon pour faire un appel.</p>



Fonctionnement

Fonctionnement	Étapes
Commande de volume	<p>À l'aide du combiné sans fil : Appuyez sur ▼ pour diminuer ou appuyez sur ▲ pour augmenter le volume d'écoute pendant un appel.</p> <p>À l'aide du socle : Appuyez sur VOL ▼ pour diminuer ou appuyez sur VOL ▲ pour augmenter le volume d'écoute pendant un appel.</p>
Appel en attente (nécessite un abonnement auprès de votre fournisseur de services téléphoniques)	Appuyez sur FLASH du combiné ou FLASH/PTT du socle pour mettre l'appel en cours en attente et répondre au nouvel appel; appuyez à nouveau pour permuter entre les appels.



Répertoire téléphonique

Le répertoire téléphonique peut contenir jusqu'à 50 entrées, qui sont partagées par tous les dispositifs du système.

Fonctionnement	Étapes
Ajouter une entrée	<ol style="list-style-type: none">1. MENU -> ▼ ou ▲ -> Répertoire -> SELECT.2. ▼ ou ▲ -> Ajout. contact -> SELECT.3. Entrez un numéro de téléphone d'un maximum de 30 chiffres -> SELECT.4. Entrez un nom d'un maximum de 15 caractères -> SELECT.
Recherche/ composition d'une entrée	<ol style="list-style-type: none">1. DIR en mode de veille.2. Appuyez sur ▼ ou ▲ pour naviguer à travers le répertoire téléphonique, ou appuyez sur les touches de composition (0-9) pour commencer une recherche par le nom.3. Appuyez sur PHONE ou SPEAKER du combiné pour faire un appel, ou appuyez sur SPEAKER du socle ou soulevez le combiné à cordon pour faire un appel.
Sauvegarder une entrée du répertoire de l'afficheur dans le répertoire téléphonique	<ol style="list-style-type: none">1. CID lorsque le téléphone n'est pas en cours d'utilisation -> ▼ ou ▲ pour naviguer.2. Lorsque l'entrée désirée apparaît -> SELECT.3. SELECT à nouveau pour sélectionner Répertoire.4. Éditez le numéro de téléphone, si nécessaire -> SELECT.5. Éditez le nom, si nécessaire -> SELECT.



Afficheur des données de l'appelant

Ce produit prend en charge les services de l'afficheur offerts par la plupart des fournisseurs de services téléphoniques. Le téléphone conserve les informations de l'afficheur de l'appelant des 50 derniers appels entrants dans le socle du téléphone. Ces informations sont communes à tous les dispositifs.

Annonce de l'afficheur

Lorsque cette fonction est activée et que vous avez un appel entrant, le combiné et/ou le socle prononce "Appel de..." et le nom de l'appelant en fonction des informations du répertoire ou des données de l'afficheur. Vous pouvez désactiver cette fonction pour le socle ou chaque combiné individuel, ou les deux.

À l'aide d'un combiné sans fil ou du socle :

1. **MENU** -> ▼ ou ▲ -> **Réglages** -> **SELECT**.
2. ▼ ou ▲ -> **Annonce aff.** -> **SELECT**.
3. ▼ ou ▲ pour choisir **E/H fonc. tous**, **Combiné local** ou **Socle** -> **SELECT**.
4. ▼ ou ▲ pour choisir **En fonction** ou **Hors fonction** -> **SELECT**.

Révision et composition d'un numéro du répertoire de l'afficheur

1. **CID** -> ▼ ou ▲ pour défiler à travers la liste.
2. ☎/PHONE ou 🗣/SPEAKER du combiné, ou 🗣/SPEAKER du socle, ou soulevez le combiné à cordon pour faire un appel lorsque l'entrée est affichée.

Effacer une entrée du répertoire de l'afficheur

1. **CID** -> ▼ ou ▲ pour défiler à travers la liste.
2. Lorsque l'entrée du répertoire de l'afficheur apparaît -> **DELETE**.

Éteindre le voyant d'appel manqué dans le répertoire de l'afficheur

Lorsque vous avez des appels manqués, l'écran affichera **XX app. manqués**. Ceci est le nombre total d'appels du répertoire de l'afficheur que vous n'avez pas révisés. Pour éteindre le voyant d'appels manqués, vous pouvez :

- ▶ Défiler et réviser le répertoire de l'afficheur une donnée à la fois, ou
- ▶ Maintenez enfoncé 🗣/OFF/CANCEL du combiné, ou **CANCEL** du socle lorsque celui-ci n'est pas utilisé.



Bloqueur d'appels intelligent *§

Si vous êtes abonné au service de l'afficheur des données l'appelant, vous pouvez utiliser la fonction de blocage intelligent des appels pour filtrer les appels entrants provenant d'appelants inconnus.

Mettre le bloqueur d'appels intelligent en ou hors fonction

Le bloqueur d'appels intelligent est activé et autorisé par défaut tous les appels entrants. Pour activer ou désactiver le blocage d'appel intelligent:

1. **CALL BLOCK.**
2. **SELECT** pour choisir **BAI E/H fonc.**
3. **▼** ou **▲** pour choisir **En fonction** ou **Hors fonction** -> **SELECT.**



Remarques :

- ▶ Le bloqueur d'appels intelligent est activé dès que vous installez votre téléphone. Il permet à tous les appels entrants de passer et de sonner par défaut. Vous pouvez modifier les réglages du bloqueur d'appels intelligent pour filtrer les appels entrants provenant de numéros ou de noms qui ne sont pas encore enregistrés dans votre répertoire, votre liste d'appels permis, votre liste d'appels bloqués ou votre liste de noms vedettes. Vous pouvez facilement ajouter des numéros de téléphone entrants à votre liste d'appels permis et à votre liste d'appels bloqués. Cela vous permet de constituer vos listes de numéros autorisés et bloqués, et le bloqueur d'appels intelligent saura comment traiter ces appels lorsqu'ils reviendront.
- ▶ Si vous désactivez le bloqueur d'appels intelligent, tous les appels entrants sonneront, y compris les numéros enregistrés dans votre liste de blocage.
- ▶ Lorsque le mode SILENCIEUX est activé et que le bloqueur d'appels intelligent est activé et en mode filtrage, tous les appels filtrés sont envoyés au répondeur après filtrage.

* L'utilisation de la fonction de blocage d'appels intelligent nécessite un abonnement au service de l'afficheur des données de l'appelant.

§ Comprend la technologie QaltecSM sous licence.

QaltecSM est une marque de commerce de Truecall Group Limited.



Bloqueur d'appels intelligent

Contrôles d'appels

Catégories d'appels		Contrôle d'appels et options
Appels permis	<ul style="list-style-type: none">▸ Numéros enregistrés dans la liste d'appels permis.▸ Numéros enregistrés dans le répertoire.▸ Numéros non trouvés dans la liste d'appels bloqués.▸ Les noms du répertoire de l'afficheur sont enregistrés dans la liste des noms étoiles.	Le téléphone permet à ces appels d'être acheminés et de sonner.
Appels bloqués	<ul style="list-style-type: none">▸ Numéros sauvegardés dans la liste d'appels bloqués.	Le téléphone empêche ces appels de sonner.



Bloqueur d'appels intelligent

Catégories d'appels		Contrôle d'appels et options
Appels indésirables	Les appels sans numéros <ul style="list-style-type: none">▸ Les numéros se trouvant "hors de votre région" ou réglés en tant que "Privés".	Vous pouvez choisir l'une des cinq options suivantes : Filtrage d'appels sans noms Le téléphone diffuse l'annonce de filtrage, puis demande à l'appelant de dire son nom avant que l'appel ne sonne sur votre téléphone. Vous pouvez alors répondre à l'appel, et entendre le nom de l'appelant annoncé. Vous pouvez décider d'accepter ou de rejeter l'appel, ou de le transférer au répondeur. Filtrage d'appel sans nom d'appelant Le téléphone diffuse l'annonce de filtrage, puis demande à l'appelant d'appuyer sur la touche dièse (#) avant que l'appel ne sonne sur votre téléphone. Vous pouvez alors répondre à l'appel. Permettre (réglage par défaut) Le téléphone permet aux appels d'être acheminés et de sonner. Répondeur Le téléphone transmet les appels au répondeur sans sonner. Bloqué Le téléphone rejette les appels avec une annonce de blocage.
	Appels non catégorisés <ul style="list-style-type: none">▸ Avec numéro d'appelant absent.▸ Numéros non trouvés dans le répertoire.▸ Numéros non trouvés dans la liste des numéros permis.▸ Numéros non trouvés dans la liste d'appels bloqués.▸ Avec des noms d'appelants non trouvés dans la liste des noms étoilés.	



Bloqueur d'appels intelligent

Réglage de la liste d'appels permis et la liste de noms étoiles

Ajouter des numéros du répertoire de l'afficheur

Ajouter une entrée du répertoire de l'afficheur à la liste d'appels bloqué	<ol style="list-style-type: none">1. Appuyez sur ▼ CID du combiné ou du socle -> ▼ ou ▲.2. Appuyez sur SELECT lorsque l'entrée désirée apparaît.3. ▼ ou ▲ -> Liste blocage -> SELECT.4. Appuyez deux fois sur SELECT pour sauvegarder.
Ajouter une entrée du répertoire de l'afficheur à la liste d'appels permis	<ol style="list-style-type: none">1. Appuyez sur ▼ CID du combiné ou du socle -> ▼ ou ▲.2. Appuyez sur SELECT lorsque l'entrée désirée apparaît.3. ▼ ou ▲ -> Liste permis -> SELECT.4. Appuyez deux fois sur SELECT pour sauvegarder.
Ajouter une entrée du répertoire de l'afficheur dans la liste de noms étoiles	<ol style="list-style-type: none">1. Appuyez sur ▼ CID du combiné ou du socle -> ▼ ou ▲.2. Appuyez sur SELECT lorsque l'entrée désirée apparaît.3. ▼ ou ▲ -> Liste nom étoile -> SELECT deux fois.

Ajouter manuellement des numéros

À l'aide du combiné sans fil ou du socle :

Ajouter un nouveau numéro à la liste d'appels bloqués	<ol style="list-style-type: none">1. CALL BLOCK -> ▼ ou ▲ -> Liste blocage -> SELECT.2. ▼ ou ▲ -> Aj nouv entrée -> SELECT.3. Entrez un numéro de téléphone d'un maximum de 30 chiffres -> SELECT.4. Entrez un nom d'un maximum de 15 caractères -> SELECT.
Ajouter un nouveau numéro à la liste d'appels permis	<ol style="list-style-type: none">1. CALL BLOCK -> ▼ ou ▲ -> Liste permis -> SELECT.2. ▼ ou ▲ -> Aj nouv entrée -> SELECT.3. Entrez un numéro de téléphone d'un maximum de 30 chiffres -> SELECT.4. Entrez un nom d'un maximum de 15 caractères -> SELECT.



Bloqueur d'appels intelligent

Ajouter un nouveau nom à la liste de noms étoiles

1. **CALL BLOCK** -> ▼ ou ▲ -> **Liste noms étoiles** -> **SELECT**.
2. ▼ ou ▲ -> **Aj nouv entrée** -> **SELECT**.
3. Entrez un nom d'un maximum de 15 caractères -> **SELECT**.



Remarques

- La liste des appels permis peut contenir jusqu'à 200 entrées, la liste des appels bloqués peut contenir jusqu'à 1 000 entrées et la liste des noms étoiles peut contenir jusqu'à 10 noms.
- De nombreuses organisations, telles que les écoles, **les cabinets médicaux** et les **pharmacies**, utilisent les **appels robotisés** pour vous communiquer des informations importantes. L'appel robotisé utilise un composeur automatique pour délivrer des messages préenregistrés. En entrant le nom **EXACT** de l'afficheur (CID) des organisations dans la liste des noms étoiles, on s'assure que ces appels sonneront lorsque vous ne connaissez que le nom de l'appelant, mais pas son numéro.

Réglages du blocage d'appels

À l'aide du combiné sans fil ou du socle :

Réglage du blocage d'appel	Étapes
Permettre à tous les appels de sonner, y compris les appels de la liste d'appels bloqués	CALL BLOCK en mode de veille -> SELECT -> ▼ ou ▲ -> Off -> SELECT .
Filtrage de tous les appels inconnus	<ol style="list-style-type: none"> 1. CALL BLOCK -> ▼ ou ▲ -> App sans numéro -> SELECT. 2. ▼ ou ▲ -> Filtrage -> SELECT. 3. ▼ ou ▲ -> App sans nom -> SELECT. 4. ▼ ou ▲ -> Non catégorisé -> SELECT. 5. ▼ ou ▲ -> Filtrage -> SELECT 6. ▼ ou ▲ -> a/ nom appelant -> SELECT.
Blocage de tous les appels inconnus	<ol style="list-style-type: none"> 1. CALL BLOCK -> ▼ ou ▲ -> Appels sans no -> SELECT. 2. ▼ ou ▲ -> Bloquer -> SELECT. 3. ▼ ou ▲ -> Non catégorisé -> SELECT. 4. ▼ ou ▲ -> Bloquer -> SELECT.

Bloquer les appels de la liste d'appels bloqués seulement (réglage par défaut)	<ol style="list-style-type: none"> 1. CALL BLOCK -> ▼ ou ▲ -> Appels sans no -> SELECT. 2. ▼ ou ▲ -> Permettre -> SELECT. 3. ▼ ou ▲ -> Non catégorisé -> SELECT. 4. ▼ ou ▲ -> Permettre -> SELECT.
Renvoyer tous les appels inconnus au répondeur	<ol style="list-style-type: none"> 1. CALL BLOCK -> ▼ ou ▲ -> App sans numéro -> SELECT. 2. ▼ ou ▲ -> Répondeur -> SELECT. 3. ▼ ou ▲ -> Non catégorisé -> SELECT. 4. ▼ ou ▲ -> Répondeur -> SELECT.
Bloquer les appels sans numéros et envoyer les appels non catégorisés au répondeur	<ol style="list-style-type: none"> 1. CALL BLOCK -> ▼ ou ▲ -> App sans numéro -> SELECT. 2. ▼ ou ▲ -> Bloqué -> SELECT. 3. ▼ ou ▲ -> Non catégorisé -> SELECT. 4. ▼ ou ▲ -> Répondeur -> SELECT.

Bloquer l'appelant pendant un appel

Lorsque vous êtes en communication et que vous parlez à l'appelant, et que vous ne souhaitez pas poursuivre l'appel, vous pouvez mettre fin à l'appel avec une annonce de blocage et ajouter le numéro à la liste d'appels bloqués.

1. Pendant un appel, appuyez sur **CALL BLOCK**.
2. Appuyez sur **SELECT** pour terminer l'appel.

Débloquer un numéro de téléphone

Si vous avez ajouté un numéro de téléphone à la liste d'appels bloqués, vous pouvez le débloquer.

À l'aide du combiné sans fil ou du socle :

1. Appuyez sur **CALL BLOCK**.
2. ▼ ou ▲ -> **Liste bloqué** -> **SELECT**.
3. Appuyez sur **SELECT** pour sélectionner **Réviser**.
4. ▼ ou ▲ pour naviguer à travers la liste d'appels bloqués.
5. Lorsque l'entrée désirée apparaît, appuyez sur **DELETE**, et appuyez sur **SELECT** pour confirmer.

📞 Répondeur téléphonique

À propos du répondeur téléphonique et de la messagerie vocale

Votre téléphone est doté de voyants distincts pour deux types de messages vocaux différents : ceux laissés sur le répondeur intégré et ceux laissés sur la messagerie vocale de votre opérateur téléphonique. Pour écouter les messages enregistrés sur le répondeur intégré, reportez-vous à la section **Lecture des messages**; pour écouter la messagerie vocale, contactez votre fournisseur de services téléphoniques pour plus d'informations.

	Répondeur téléphonique intégré ▶/■	Service de la messagerie vocale ✉
Supporté par	Système téléphonique	Fournisseur de services téléphoniques
Abonnement	Non	Oui
Frais	Non	Peuvent s'appliquer
Répondre aux appels entrants	<ul style="list-style-type: none">▶ Après 4 sonneries par défaut.▶ Il peut être modifié dans le menu du combiné ou le socle.	<ul style="list-style-type: none">▶ Normalement après 2 sonneries.▶ Il peut être modifié en contactant votre fournisseur de services téléphoniques.
Stockage	Socle	Serveur ou système
Affichage des nouveaux messages	<ul style="list-style-type: none">▶ Combiné et socle - XX nouv. messages	<ul style="list-style-type: none">▶ Combiné et socle - ✉ et Nouv. mess. vocal
Récupération des messages	<ul style="list-style-type: none">▶ Appuyez sur ▶/■ du socle; OU▶ Appuyez sur MENU, et sélectionnez Play messages du combiné; OU▶ Accédez à distance à l'aide d'un code d'accès.	<ul style="list-style-type: none">▶ <u>Maintenez enfoncé</u> ✉ du clavier et entrez le numéro d'accès à la messagerie vocale de votre fournisseur de services téléphoniques; OU▶ <u>Maintenez enfoncé</u> ✉ pour composer si vous avez sauvegardé le numéro d'accès.

☉☉ Répondeur téléphonique

Mise en ou hors fonction du répondeur

Le répondeur téléphonique doit être mis en fonction pour répondre aux appels et enregistrer les messages.

À l'aide du combiné sans fil :

1. **MENU** -> ▼ ou ▲ -> **Répondeur** -> **SELECT**.
2. ▼ ou ▲ -> **Rép. E/H fonc.** -> **SELECT**.
3. ▼ ou ▲ pour choisir **En fonction** ou **Hors fonction** -> **SELECT**.

Lorsque le répondeur est en fonction, le combiné affichera **ANS ON**.

À l'aide du socle :

- ▶ Appuyez sur **ANS ON/OFF** pour mettre le répondeur en ou hors fonction. Si le répondeur est en fonction, il annoncera *“Les appels seront répondus.”* Si le répondeur est hors fonction, il annoncera *“Les appels ne seront pas répondus.”*

Tonalité d'alerte de messages

Lorsque la fonction est activée, et qu'il y a au moins un nouveau message, le socle émettra des bips toutes les dix secondes.

À l'aide du combiné sans fil ou du socle :

1. **MENU** -> ▼ ou ▲ -> **Répondeur** -> **SELECT**.
2. ▼ ou ▲ -> **Rég. répondeur** -> **SELECT**.
3. ▼ ou ▲ -> **Ton alerte mes** -> **SELECT**.
4. ▼ ou ▲ pour choisir **En fonction** ou **Hors fonction** -> **SELECT**.

Filtrage d'appels

Utilisez cette fonction pour choisir si les messages entrants peuvent être entendus sur le socle du téléphone lorsqu'ils sont enregistrés. Si vous activez le filtrage d'appel, vous entendrez le message entrant. Lorsque vous surveillez les messages entrants, vous pourrez répondre à l'appel en appuyant sur **PHONE** ou en soulevant le combiné à cordon du socle du téléphone **SPEAKER** ou soulevez le combiné à cordon du socle.

À l'aide du combiné sans fil ou du socle :

1. **MENU** -> ▼ ou ▲ -> **Répondeur** -> **SELECT**.
2. ▼ ou ▲ -> **Rég. répondeur** -> **SELECT**.
3. **SELECT** pour sélectionner **Filtr. d'appel**.
4. ▼ ou ▲ pour choisir **En fonction** ou **Hors fonction** -> **SELECT**.

📞 Répondeur téléphonique

Lecture des messages

À l'aide du socle

- ▶ Appuyez sur ►/■/PLAY lorsque le socle n'est pas en cours d'utilisation.

À l'aide du combiné

- ▶ Appuyez deux fois sur MENU lorsque le combiné n'est pas en cours d'utilisation.

Options pendant la lecture

Caractéristique	Sur le socle	Sur un combiné
Régler le volume de la lecture	Appuyez sur ▼ VOL / ▲ VOL	Appuyez sur ▼ VOLUME / ▲ VOLUME
Arrêter la lecture	Appuyez sur ►/■/STOP	Appuyez sur 5
Sauter au message suivant	Appuyez sur ►►/SKIP	Appuyez sur 6
Répéter le message	Appuyez sur ◀◀/REPEAT	Appuyez sur 4
Effectuer la lecture du message précédent	Appuyez deux fois sur ◀◀/REPEAT	Appuyez deux fois sur 4
Effacer le message	Appuyez sur MUTE/DELETE	Appuyez sur MUTE/DELETE

Acticle 68 de la FCC et d'ACTA

Cet équipement est conforme à l'article 68 des règlements de la FCC et aux exigences techniques adoptées par le Conseil administratif pour les équipements terminaux (ACTA). L'étiquette située à l'arrière ou au bas de cet équipement contient, entre autres, un identificateur de produit au format US:AAAEQ##TXXXX. Cet identificateur doit être fourni à votre fournisseur de services téléphoniques sur demande.

La fiche et la prise utilisées pour connecter cet équipement au câblage des locaux et au réseau téléphonique doivent être conformes aux règles applicables de la partie 68 et aux exigences techniques adoptées par l'ACTA. Un cordon téléphonique et une fiche modulaire conformes sont fournis avec ce produit. Il est conçu pour être connecté à une prise modulaire compatible qui est également conforme. Une prise RJ11 doit normalement être utilisée pour le raccordement à une seule ligne et une prise RJ14 pour deux lignes. Voir les instructions d'installation dans le manuel de l'utilisateur.

Le numéro d'équivalence de sonnerie (REN) est utilisé pour déterminer combien d'appareils vous pouvez connecter à votre ligne téléphonique et les faire sonner quand vous êtes appelé. Le REN de ce produit est codé comme les 6e et 7e caractères suivant le US : dans l'identifiant du produit (par exemple, si ## est 03, le REN est 0,3). Dans la plupart des domaines, mais pas tous, la somme de tous les REN doit être égale ou inférieure à cinq (5,0). Pour plus d'informations, veuillez contacter votre fournisseur de services téléphoniques.

Cet équipement ne doit pas être utilisé avec les lignes de parti. Si vous avez un équipement de composition d'alarme spécialement câblé connecté à votre ligne téléphonique, assurez-vous que la connexion de cet équipement ne désactive pas votre équipement d'alarme. Si vous avez des questions sur ce qui peut désactiver le matériel d'alarme, consultez votre fournisseur de services téléphoniques ou un installateur qualifié.

Si cet équipement fonctionne mal, il doit être débranché de la prise modulaire jusqu'à ce que le problème ait été corrigé. Les réparations de ce matériel téléphonique ne peuvent être effectuées que par le fabricant ou ses agents agréés. Pour les procédures de réparation, suivez les instructions décrites dans la garantie limitée.

Si cet équipement cause des dommages au réseau téléphonique, le fournisseur de services téléphoniques peut interrompre temporairement votre service téléphonique. Le fournisseur de services téléphoniques est tenu de vous avertir avant d'interrompre le service. Si un préavis n'est pas possible, il vous en informera dès que possible. Vous aurez la possibilité de corriger le problème et le fournisseur de services téléphoniques est tenu de vous informer de votre droit de déposer une plainte auprès de la FCC. Votre fournisseur de services téléphoniques peut apporter des modifications à ses installations, ses équipements, son fonctionnement ou ses procédures qui pourraient affecter le bon fonctionnement de ce produit. Le fournisseur de services téléphoniques est tenu de vous informer si de tels changements sont prévus.

Si ce produit est équipé d'un combiné filaire ou sans fil, il est compatible avec les appareils auditifs. Si ce produit possède des emplacements de numérotation en mémoire, vous pouvez choisir d'y stocker les numéros de téléphone d'urgence (par exemple, police, pompiers, médical).

- ▶ Si vous programmez ou testez les numéros d'urgence, veuillez :
- ▶ Restez en ligne et expliquez brièvement la raison de l'appel avant de raccrocher. Effectuez ces activités en dehors des heures de pointe, par exemple tôt le matin ou tard le soir.

Industrie Canada

Cet appareil contient un ou plusieurs émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes au(x) RSS exempts de licence d'Innovation, Science et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré de l'appareil.

La confidentialité des communications peut ne pas être assurée lors de l'utilisation de ce téléphone.

Le terme "IC : " précédant le numéro de certification/enregistrement signifie uniquement que les spécifications techniques d'Industrie Canada ont été respectées.

Le numéro d'équivalence de sonnerie (REN) de cet équipement terminal est de 0,1. Le REN indique le nombre maximum de dispositifs pouvant être connectés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut être constituée de n'importe quelle combinaison de dispositifs, à condition que la somme des REN de tous les dispositifs ne dépasse pas cinq.

Ce produit est conforme aux spécifications techniques applicables d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

Acticle 15 de la FCC

REMARQUE : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux exigences d'un appareil numérique de classe B selon l'article 15 des règlements de la Commission fédérale des communications (FCC). Ces exigences sont destinées à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- ▶ Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- ▶ Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- ▶ Branchez l'appareil dans une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- ▶ Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

AVERTISSEMENT : Les changements ou modifications apportés à cet équipement qui ne sont pas exappuyez surément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Cet appareil est conforme à l'article 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles,

et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable. La confidentialité des communications peut ne pas être assurée lors de l'utilisation de ce téléphone.

Pour assurer la sécurité des utilisateurs, la FCC/ISED a établi des critères pour la quantité d'énergie de fréquence radio qui peut être absorbée en toute sécurité par un utilisateur ou un spectateur en fonction de l'utilisation prévue du produit. Ce produit a été testé et jugé conforme aux critères de la FCC/ISED. Le combiné peut être tenu en toute sécurité contre l'oreille de l'utilisateur. Le socle doit être installé et utilisé de manière à ce que les parties du corps de l'utilisateur autres que les mains soient maintenues à une distance d'environ 20 cm (8 pouces) ou plus.

Cet appareil numérique de classe B est conforme aux exigences canadiennes : CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

Garantie limitée

Les marques AT&T sont utilisées sous licence. Ce produit est couvert par une garantie limitée d'un an. Tout remplacement ou service de garantie, ainsi que toutes les questions concernant ce produit, doivent être adressés à notre site Web à l'adresse suivante <https://telephones.att.com> ou appelez le

1-866-288-4268.

1. Que couvre cette garantie limitée?

Le fabricant de ce Produit AT&T, Advanced American Telephones, garantit au détenteur d'une preuve d'achat valide ("Consommateur" ou "vous") que le Produit et tous les accessoires fournis par Advanced American Telephones dans l'emballage de vente ("Produit") sont exempts de défauts matériels et de fabrication, conformément aux termes et conditions suivants, lorsqu'ils sont installés et utilisés normalement et conformément aux instructions d'utilisation. Cette garantie limitée s'applique uniquement au consommateur pour les produits achetés et utilisés aux États-Unis d'Amérique et au Canada

2. Que se passera-t-il si le PRODUIT n'est pas exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant la période de garantie limitée ("PRODUIT matériellement défectueux")?

Pendant la période de garantie limitée, le représentant de service autorisé d'Advanced American Telephones remplacera, au choix d'Advanced American Telephones, sans frais, un Produit matériellement défectueux. Si nous choisissons de remplacer ce Produit, nous pouvons le remplacer par un Produit neuf ou remis à neuf de conception identique ou similaire.

Advanced American Telephones vous renverra les Produits de remplacement en état de fonctionnement.

Advanced American Telephones conservera les pièces, modules ou équipements défectueux. Le remplacement du Produit, à la discrétion d'Advanced American Telephones, est votre recours exclusif. Vous devez vous attendre à ce que le remplacement prenne environ 30 jours.

3. Quelle est la durée de la période de garantie limitée?

La période de garantie limitée pour les produits SynJ^{MD} et Syn248^{MD} est de DEUX (2) ANS à compter de la date d'achat, tandis que la période de garantie limitée pour tous les autres produits est de UN (1) AN à compter de la date d'achat. Si nous remplaçons un produit matériellement défectueux selon les termes de cette garantie limitée, celle-ci s'applique également aux produits de remplacement pour une période de (a) 90 jours à compter de la date d'expédition du produit de remplacement ou (b) la durée restante de la garantie limitée originale d'un an, la plus longue de ces deux périodes étant retenue.

4. Ce qui n'est pas couvert par cette garantie limitée?

Cette garantie limitée ne couvre pas :

- ▶ Le produit a été soumis à une mauvaise utilisation, à un accident, à une expédition ou à d'autres dommages physiques, à une installation incorrecte, à un fonctionnement ou à une manipulation anormale, à une négligence, à une infondation, à un incendie, à une intrusion d'eau ou d'autres liquides; ou
- ▶ Le produit a été endommagé à la suite d'une réparation, d'une altération ou d'une modification par toute personne autre qu'un représentant de service autorisé d'Advanced American Telephones; ou
- ▶ Produit dans la mesure où le problème rencontré est causé par les conditions du signal, la fiabilité du réseau ou les systèmes de câble ou d'antenne; ou
- ▶ Le produit dans la mesure où le problème est causé par l'utilisation d'accessoires électriques autres que ceux d'Advanced American Telephones; ou
- ▶ Produit dont les autocollants de garantie/qualité, les plaques de numéros de série du produit ou les numéros de série électroniques ont été enlevés, altérés ou rendus illisibles; ou
- ▶ Produit acheté, utilisé, entretenu ou expédié pour réparation depuis l'extérieur des États-Unis, ou utilisé à des fins commerciales ou institutionnelles (y compris, mais sans s'y limiter, les produits utilisés à des fins de location); ou
- ▶ Produit retourné sans preuve d'achat valide (voir 6 ci-dessous); ou
- ▶ Les frais d'installation ou de configuration, de réglage des commandes du client, et d'installation ou de réparation de systèmes extérieurs à l'unité.

5. Comment obtenir un service de garantie?

Pour obtenir un service de garantie, consultez le site

<https://telephones.att.com> ou appelez le
1-866-288-4268.

REMARQUE : Avant d'appeler le service après-vente, veuillez consulter le guide de l'utilisateur. Une vérification des commandes et des caractéristiques du PRODUIT peut vous éviter un appel de service.

À l'exception de ce qui est prévu par la loi applicable, vous assumez le risque de perte ou de dommage pendant le transit et le transport et vous êtes

responsable des frais de livraison ou de manutention encourus pour le transport du ou des Produits jusqu'au lieu de service. Advanced American Telephones vous renverra le produit remplacé dans le cadre de cette garantie limitée, frais de transport, de livraison ou de manutention prépayés. Advanced American Telephones n'assume aucun risque de dommage ou de perte du Produit en transit.

6. Que devez-vous retourner avec le PRODUIT pour bénéficier du service de garantie?

1. Retourner l'ensemble de l'emballage d'origine et de son contenu, y compris le Produit, au centre de service Advanced American Telephones, avec une description du dysfonctionnement ou de la difficulté;
2. Inclure une "preuve d'achat valide" (reçu de vente) identifiant le Produit acheté (modèle du Produit) et la date d'achat ou de réception; et
3. Fournir votre nom, votre adresse postale complète et correcte et votre numéro de téléphone.

7. Autres restrictions

Cette garantie constitue l'accord complet et exclusif entre vous et Advanced American Telephones. Elle remplace toutes les autres communications écrites ou orales relatives à ce produit. Advanced American Telephones ne fournit aucune autre garantie pour ce Produit. La garantie décrit exclusivement toutes les responsabilités d'Advanced American Telephones concernant le Produit. Il n'existe aucune autre garantie pour ce produit. Personne n'est autorisé à apporter des modifications à cette garantie limitée et vous ne devez pas vous fier à une telle modification.

Droits de la loi de l'État/de la province : Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre.

Restrictions : Les garanties implicites, y compris celles relatives à l'adéquation à un usage particulier et à la qualité marchande (une garantie non écrite que le produit est adapté à un usage ordinaire) sont limitées à un an à compter de la date d'achat. Certains états/provinces n'autorisent pas les limitations sur la durée d'une garantie implicite, donc la limitation ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.

Advanced American Telephones ne peut en aucun cas être tenu responsable de tout dommage indirect, spécial, accidentel, consécutif ou similaire (y compris, mais sans s'y limiter, la perte de profits ou de revenus, l'incapacité d'utiliser le produit ou tout autre équipement associé, le coût d'un équipement de remplacement et les réclamations de tiers) résultant de l'utilisation de ce produit. Certains États/provinces n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, de sorte que la limitation ou l'exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer à votre cas.

Veillez conserver de votre reçu caisse original comme preuve d'achat.

Spécifications techniques

Bande de fréquence RF	1 921.536 MHz - 1 928.448 MHz	
Canaux	5	
 	Tension du socle (Sortie de l'adaptateur CC)	6 V ou 5,9 V CC @ 0,6 A max. PS1 ou LPS
	Tension du chargeur (Sortie de l'adaptateur CA)	6 V CC @ 0,4 A max. PS1 ou LPS
Pile du combiné	Pile au Ni-MH de 2,4 V	
Durée de fonctionnement*	En mode de conversation (combiné) : jusqu'à 10 heures En mode de veille : jusqu'à 7 jours	

* La durée de fonctionnement varie en fonction de votre utilisation réelle et de l'âge de la pile.

Company: Advanced American Telephones
Adresse : 9020 SW Washington Square Road - suite 555 Tigard, OR 97223, États-Unis.
Téléphone : 1-800-222-3111 aux États-Unis. ou 1-866-288-4268 au Canada



Les téléphones identifiés par ce logo ont réduit le bruit et les interférences lorsqu'ils sont utilisés avec la plupart des appareils auditifs équipés de bobines en T et des implants cochléaires. Le logo conforme à la norme TIA-1083 est une marque déposée de la Telecommunications Industry Association. Utilisé sous licence.



Le programme ENERGY STAR^{MD} (www.energystar.gov) reconnaît et encourage l'utilisation de produits qui permettent d'économiser l'énergie et de protéger notre environnement. Nous sommes fiers d'apposer sur ce produit l'étiquette ENERGY STAR^{MD} indiquant qu'il est conforme aux dernières directives en matière d'efficacité énergétique.

©2017-2022 Advanced American Telephones. Tous droits réservés.
AT&T et le logo AT&T sont des marques de commerce d'AT&T Intellectual Property sous licence à Advanced American Telephones, San Antonio, TX 78219.

Qaltel^{MC} est une marque de commerce de Truecall Group Limited.
SynJ^{MD} et Syn248^{MD} sont des marques de commerce d'Advanced American Telephones.
Le sceau RBRC et 1-800-8-BATTERY^{MD} sont des marques déposées de Call2recycle, Inc.
Imprimé en Chine. Parution 2.0 AT&T 11/22.